

## Warning Indicators



Reload



Low Ammo



Low Battery



No Ammo



No Battery



No Grenades

## Multiplayer Warning Indicators



Bomb Dropped



Flag Dropped



Enemy has Bomb



Enemy has Flag

XBOX®  
LIVE™ ONLINE ENABLED



# SIKKERHEDSOPLYSNINGER

## Om lysfølsomme anfalde

Meget få personer kan opleve et anfalde, når de udsættes for visse visuelle billeder, deriblandt blinkende lys eller mønstre, som kan forekomme i videospil. Selv personer, der ikke har tidligere erfaringer med anfalde eller epilepsi, kan have en udiagnosticeret tilstand, som kan medføre disse "lysfølsomme anfalde" ved brug af videospil.

Dette anfalde kan omfatte forskellige symptomer, deriblandt svimmelhed, ændret syn, trækninger ved øjnene eller i ansigtet, ryk eller rystelser i arme eller ben, desorientering, forvirring eller midlertidigt tab af bevidstheden. Anfalde kan også medføre bevidstløshed eller kræmper, som kan føre til skader, hvis du falder eller rammer genstande tæt ved.

Stop spillet straks, og søg læge, hvis du oplever nogle af disse symptomer. Forældre bør holde øje med deres børn eller spørge dem om ovenstående symptomer – det er mere sandsynligt, at børn og teenagers kommer ud for disse anfalde end voksne.

Risikoen for lysfølsomme epileptiske anfalde kan reduceres ved at sidde længere væk fra fjernsynskærmen, bruge en mindre fjernsynskærm eller spille i et veloplyst lokale og ikke spille, når du er svimmel eller træt.

Søg læge, før der spilles, hvis du eller nogen i din familie har anfalde eller epilepsi.

**Andre vigtige sundheds- og sikkerhedsoplysninger** Brugerhåndbogen til Xbox indeholder vigtige sundheds- og sikkerhedsoplysninger, som du bør læse og forstå, før softwaren tages i brug.

## Undgå beskadigelse af fjernsynet

**Brug ikke visse fjernsynstyper.** Nogle fjernsyn, især modeller med front- eller bagprojektion, kan blive beskadiget, hvis et vilkårligt videospil, herunder et Xbox-spil, spilles på dem. Statiske billeder under spillets normale gang kan "brænde sig ind" på skærmen og medføre en permanent skygge af det statiske billede, som vises hele tiden, selv når der ikke spilles videospil. Lignende skader kan forekomme fra statiske billeder, som skabes når et videospil stoppes midlertidigt. Se i brugerhåndbogen til fjernsynet for at afgøre, om det er forsvarligt at spille videospil på det. Hvis du ikke kan finde disse oplysninger i brugerhåndbogen, skal du kontakte forhandleren eller fabrikanten af fjernsynet for at afgøre, om videospillet kan spilles på det uden risici.

Oplysningerne i dette dokument, deriblandt henvisninger til URL-adresser og andre websteder, kan ændres uden varsel. Medmindre andet er angivet, er eksempler på firmaer, organisationer, produkter, domænenavne, e-mail-adresser, logoer, personer, steder og begivenheder skildret heri faktive, og ingen forbindelse med noget virkeligt firma, organisation, produkt, domænenavn, e-mail-adresse, logo, person, sted eller begivenhed er tilteaktet eller skal udledes herfra. Overensstemmelse med gældende copyrightlovgivninger er brugerens ansvar. Uden begrænsning af copyrightrettighederne må ingen del af dette dokument ingen licensrettigheder til disse patenter, varemærker og/eller transmitteres i nogen som helst form eller på nogen som helst måde (elektronisk, mekanisk, fotokopiering, optagelse og/eller andet) eller til noget som helst formal uden udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Microsoft Corporation.

Microsoft kan have patenter, patentansøgninger, varemærker, copyrights eller andre intellektuelle ejendomsrettigheder, som dækker nævnte emne i dette dokument. Medmindre det er udtrykkeligt anført i skriftlige licensaftaler fra Microsoft, giver besiddelsen af dette dokument ingen licensrettigheder til disse patenter, varemærker, copyrights eller anden intellektuel ejendom. Navne på faktiske firmaer og produkter kan være varemærker tilhørende deres respektive ejere.

Autoriseret kopiering, reverse engineering, transmission, offentliggørelse, ulejning, "pay for play" eller omgåelse af kopibeskerten er strengt forbudt.

© & © 2004 Microsoft Corporation. Alle rettigheder forbeholdes.

Microsoft, Microsoft Game Studios-logoet, OptiMatch, Xbox, Xbox Live, Xbox-logoet, Xbox Live-logoet, XSN Sports-logoet og Halo 2 er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Udviklet af Bungie for Microsoft Corporation. Bungie og Bungie-logoet er varemærker tilhørende Bungie.

"Havok.com™"; © 1999-2002 Telekinesys Research Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Se [www.havok.com](http://www.havok.com) for at få yderligere oplysninger.

"OC3"; © 1998-2002, OC3 Entertainment, Inc. og licensgivere. Alle rettigheder forbeholdes. Vokalemplerne er skænket af cd-rom-samlingen "Symphony of Voices" fra Spectrasonics.

Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories.



Buger Bink Video. © Copyright 1997-2004 af RAD Game Tools, Inc.

# MASTER CHIEF

SPARTAN-117, Master Chief, er medlem af SPARTAN-II-projektet. Han er en genetisk, biologisk og teknisk forbedret kampenhed, der er mere end 2 meter høj og i sit panser vejer en halv ton.

Han har en uovertruffen reaktionsevne, en styrke og udholdenhed, som ikke ses hos andre mennesker, og hans sejlivethed er formet gennem en livslang militærtjeneste. Master Chief er ekspert i alle eksisterende ballistiske våben og taktikker, fjendlig indtrængen og ubevæbnet kamp og har et stort kendskab til Covenant-våbenteknologi.

## KENDTE COVENANT-ENHEDER

Covenant-samfundet er meget opdelt og består af en sammenslutning af flere racer. En oversigt over Covenant-kampklasserne:

**Grunts (fodtusser):** Basis-Covenant-infanterienhed. Små, firskårne og relativt langsomme. Farlige i grupper, men enkeltvis udgør de kun en mindre trussel.

**Jackals (håndlangere):** Fremragende skytter. Synes at have lidt højere status end Grunts, ikke nødvendigvis i rang. De optræder ofte i forsvarspositioner, hvor de kæmper bag ved særlige energiskolde.

**Hunters (jægere):** Meget farlige fjender, som bruges ved sprængninger eller som tungt forsvar og altid optræder i par. Med et næsten uigenrentrængeligt panser og et altødelæggende våben med radioaktive brændelsstave udgør et Hunter-par et stort problem.

**Elites (eliteenheder):** Fremragende soldater, glimrende taktikere og disciplinerede og aggressive kæmpere, som udgør den primære styrke hos Covenant-tropperne. Farven på deres panser indikerer tilsyneladende deres rang. Det menes, at eliteenhederne forfremmes alt efter, hvor mange de har slæt ihjel.

**Brutes (brutale):** Ikke så hurtigtoppfattende som eliteenheder, men de kæmper sammen i grupper og er fysisk stærkere. De har ballistiske, eksplasive våben med monterede bajonetter.

**Drones (droner):** Som Brutes er dronerne tilsyneladende nye Covenant-kampenheder, som indsættes i massevis. Deres oprindelse er tilsyneladende insektoid, og ud over at vedligeholde Covenant-rumskibe har de en begrænset evne til at flyve og er fremragende skytter.

**Prophets (profeter):** Ikke mange tilgængelige oplysninger. De optræder som styrende eller religiøse og optræder ikke meget i kampsammenhæng. De er aldrig blevet slæt ihjel eller taget til fange, og der er tilsyneladende få af dem.

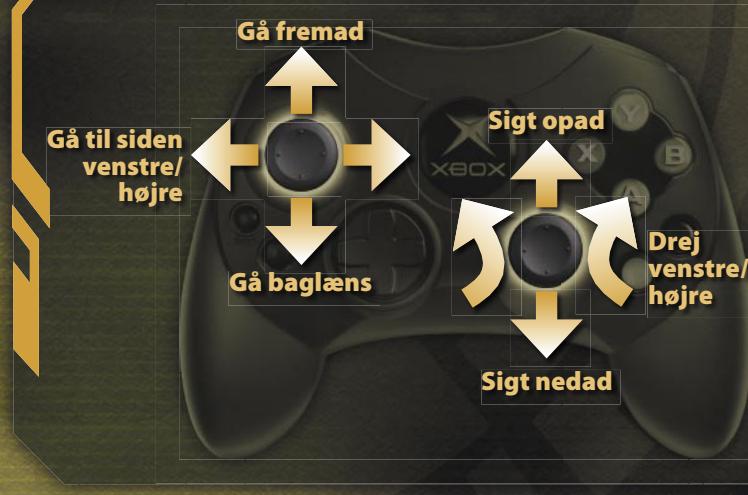
## CONTROLLER



## DOBBELTVÅBEN



## STYREPINDE



## KAMPDRAGT-HUD

**Våbenindikatorer:** Venstreholdte våben og ammunition vises i venstre side af HUD'et. Højreholdte eller enkelte våben vises i højre side af HUD'et. Når du bruger et enkeltvåben, vises status for granattypen i venstre side. SPARTAN-117 kan holde et våben i reserve, hvilket angives i højre side.

**Bevægelsessensor:** Angiver den omtrentlige position for allierede og fjendtlige enheder. Sensoren er placeret nederst til venstre i HUD'et og er indstillet til at registrere aggressiv eller tydelig bevægelse, men kan ikke vise placeringen af stationære eller langsomme fjender.

**Skjoldindikator:** Søjen over bevægelsessensoren. En helt blå øjle angiver en optimal tilstand.

**Advarselsindikatorer:** Vises under trådkorset og angiver svagt batteri, lav ammunitionsbeholdning eller tid for genladning.

## I GANG MED SPILLET

### Spillerprofil

Spillerprofilen angiver styringen i spillet, din figurs udseende, lydindstillingerne og nogle Xbox Live-indstillinger. Hvis du vil oprette en ny spillerprofil, skal du trykke på **START** på **startskærmen** og derefter vælge **Create New Profile** (Opret ny profil). Du kan ændre dine indstillinger ved at vælge **Settings** (Indstillinger) i **hovedmenuen** og derefter vælge **Player Profile** (Spillerprofil).

### Hovedmenuen

Vælg **Campaign** i hovedmenuen for at starte et spil for en enkelt spiller eller for flere spillere. Vælg **Xbox Live, Split Screen** (Delt skærm) eller **System Link** for at starte et multiplayerspil. Vælg **Settings** (Indstillinger), hvis du vil tilpasse spillerprofiler eller ændre spiltype.

### Kampagne

Du kan spille en kampagne som en enkelt spiller i en solokampagne (**Campaign**) eller med en ven i en kampagne for flere spillere (**Cooperative**). Kampagnen for flere spillere foregår i delt skærmtilstand. En kampagne er tilknyttet til en spillerprofil. Hvis du vil starte en ny kampagne, skal du oprette en ny spillerprofil (se ovenfor).

### Gemme igangværende spil og indlæse niveauer

Forløbet i en kampagne gemmes automatisk ved bestemte kontrolsteder på et spilniveau. Hvis du vil fortsætte en kampagne fra det sidst gemte kontrolsted, skal du vælge **Campaign** i **hovedmenuen** og derefter vælge **Resume** (Fortsæt). Hvis du vil indlæse et bestemt niveau, som du allerede har gennemført, skal du vælge **Campaign** og derefter vælge **Select Level** (Vælg niveau).

## UNSC- OG COVENANT-VÅBEN

Da alle bliver nødt til at bruge ikke-specialiserede våben under disse problematiske forhold, vises en oversigt nedenfor. Tryk på **Y** for at vælge det sekundære våben, når du bruger dobbeltvåben. Brug venstre og højre aftrækker for at skyde.

**M6C Pistol (dobbeltvåben):** Standard UNSC-håndvåben. Rekylbetjent magasinfødet pistol, der affyrer et magasin på seks 12,7 mm halvpanserbrydende skud. Hvis det bruges præcist i halvautomatisk tilstand, er det et stærkt antipersonelvåben. Har ikke kikkertsigt. 12 skud pr. magasin.

**M7/Caseless SMG (Sub Machine Gun) (dobbeltvåben):** "Skudsvalver" med vedvarende skudsærljer af 5 mm skud fra et 60-skuds magasin. SMG'er kan levere knusende skudsvalver på nært hold, men er dog ikke nøjagtig på lange skudhold. Har tendens til at "gå" opad med rekylen. En god træfsikkerhed kræver et godt sigte.

**M19 SSM-raketaffyringsvåben:** Det mest udbredte, lette antikøretøjsvåben i UNSC-arsenalet. Transportbælt, skulderaffyret med et sigte på 2 X forstørrelse. Affyrer 102 mm, højeksplosive sporerraketter. En indikator i sigtet angiver, når våbenet har låst målet fast.

### Covenant-våben

**Plasmariffel (dobbeltvåben):** Koncentreret energiladet våben, der kan affyre i automatisk og halvautomatisk tilstand. Lange skudsærljer medfører overophedning, som midlertidigt gør riflen ukampdygtig og tømmer energikernen. Riflen er ubrugelig, når energikernen er helt udtrømt. 420-600 skud pr. minut.

**Needler (dobbeltvåben):** Usædvanligt, magasinfødet våben, der affyrer barberbladsskarpe krystalprojektiler med en uforklarlig målsøgningsevne på bløde, organiske mål. Energiskjolde afbøjer dem med succes. Fra andre hårde overflader preller de af. Ammunitionen eksploderer, når den rammer kød, og forvolder yderligere skade. 30 skud pr. magasin.

**Brute Shot:** Affyrer granater fra et 4-skudsbalte og kan afbøjes med vilje af taktiske årsager, f.eks. ved at skyde rundt om hjørner. Et af de mindst præcise Covenant-våben, der endnu er set. Den begrænsede ammunitionskapacitet opvejes af en stor, knivskarp bajonet.

**Covenant-energisværd:** Blev oprindeligt betragtet som rent ceremonielt. Skærer nemt igennem alle former for panser. Tryk på **B** for et normalt nærangreb, eller tryk på **højre udloserknap** for at udføre et basalt angreb nedefra. Eller vent, indtil sigtekornet bliver rødt, for at låse fast på en fjende, og tryk derefter på **højre udloserknap** for at lave et dødbringende stød. Ca. 1 meter langt.

**Fuel Rod Gun:** Affyrer højradioaktive brændselsstavprojektiler og er effektiv mod både køretøjer og personel. Stor, tung og har fem brændselsstave pr. laderamme. Enkel 2 X forstørrelse. 10-meters radius.

# INDSTILLINGER

**Spillerprofiler:** Du kan oprette forskellige spillerprofiler, som du kan tilpasse. Du kan ændre profilstens navn, ændre controller-indstillinger, redigere egenskaberne for multiplayerspil eller slette en spillerprofil.

**Spilvarianter:** Alle multiplayerspil har et regelsæt, der kaldes en variant. Du kan ændre reglerne for et spil, som du har oprettet, ved at oprette en brugerdefineret spilvariant. Hvis du vil tilpasse en spilvariant, skal du vælge **Options** (Indstillingen) i **hovedmenuen**. Hvis du vil bruge en variant, som du har oprettet, skal du gå til **Game Setup** (Spilosætning) i **Game Lobby** (Spilloobbyen) og vælge **Change Rules** (Rediger regler).

## OM MULTIPLAYERSPIL

Hvis du vil spille et multiplayerspil, skal du vælge **Split Screen** (Delt skærm), **System Link** eller **Xbox Live** i **hovedmenuen**.

**Split Screen (Delt skærm):** Konkurrer med op til tre andre spillere på samme side, på en enkelt konsol.

**System Link (Linkkabel):** Forbind to Xbox-konsoller med et Xbox™-linkkabel eller op til 16 Xbox-konsoller ved hjælp af en netværkshub. Se brugerhåndbogen til Xbox-konsollen for at få yderligere oplysninger.

**Xbox Live:** Spil et multiplayerspil med folk fra hele verden, og hent nye kort til *Halo 2*.

### Spiltyper

Der er syv forskellige multiplayerspil, hvert med et antal indbyggede varianter, som indeholder forskellige spilregler.

**Slayer:** Slå flest modstandere ihjel.

**Capture the Flag:** Opnå flest point ved at erobre modstanderholdets flag og bringe det tilbage til dit eget holds base.

**Assault:** Scor flest point ved at transportere, armere og lægge dit holds bombe modstanderholdets base.

**King of the Hill:** Bevar kontrollen over bjerget i længst tid.

**Oddball:** Find bolden, og behold den i længst tid.

**Juggernaut:** Kun Juggernaut'en kan vinde, og hvis du er Juggernaut'en, er alle efter dig.

**Territories:** Optjen mest tid ved at finde og kontrollere områder på kortet.

### Kort

Et kort er et indbygget spilniveau, der er udviklet specielt til multiplayerspil. De fleste kort er baseret på variationer af bestemte kampagneniveauer. Nogle har objekter, som du kan interagere med – tryk på **X** for at gøre dette. Du kan afvikle alle spiltyper på et kort.

### Afstand til stemmer

Når du spiller spil via linkkabel og Xbox Live-spil, kan du høre de andre spilleres stemmer. I *Halo 2* er spillernes stemmer højere, når de er i nærheden af dig på et kort.

Hvis du har en Xbox Communicator, kan du bruge stemmen til at styre dit team. Tryk på den **hvide** knap for at tænde for radioen og tale til dit team, uanset hvor de befinner sig på kortet. Radioen er tændt, så længe du taler.

## XBOX LIVE

**Quickmatch:** Finder en tilfældig spiltype, et tilfældigt kort og den hurtigste tjeneste for dig og spillere på tilsvarende færdighedsniveau.

**OptiMatch™:** Vælg en spilliste for at blive sat sammen med andre spillere, som har valgt den samme spilliste og er på det samme færdighedsniveau. De har også en optimal forbindelseshastighed.

**Niveauer:** Resultatet af en Quickmatch eller et OptiMatch-spil påvirker dit *Halo 2* Xbox Live-niveau på en bestemt spilliste. Du kan opnå et nyt niveau for hver spilliste. Dit niveau stiger, efterhånden som du bliver bedre.

**Brugerdefineret spil:** Et privat spil, som du skal invitere andre spillere til at deltage i. Vælg **Create Party** (Opret selskab) for at oprette et spil, og vælg derefter **Game Setup** (Spilosætning) for at konfigurere spillet. Vælg **Start Game**, når alle i dit selskab er klar. Et brugerdefineret spil har ingen indflydelse på dine Xbox Live *Halo 2*-niveauer.

**Venneliste:** Når du logger på din Xbox Live-konto, kan du trykke på **Y** for at åbne vennelisten. Du kan også trykke på **START** i en kampagne eller et multiplayerspil og derefter trykke på **Y** for at få adgang til vennelisten. Brug vennelisten til at se venner, modtage klanoplysninger og få vist en liste over de spillere, som du har spillet mod for nylig.

**Selskab:** En midlertidig gruppe af spillere, som spiller OptiMatch eller et brugerdefineret spil med hinanden.

**Klaner:** En halvpermanent organisation af *Halo 2*-spillere på Xbox Live. Hver klan kan have op til 100 medlemmer, men du kan kun være medlem af én klan ad gangen. Hvis du vil oprette, deltage i eller forlade en klan, skal du trykke på **Y** og derefter gå til fanen **Clans** på **Friends List**.

## Begrænset garanti vedrørende Deres kopi af softwaren til Xbox-spillet ("Spil")

### **Garanti.**

Microsoft Corporation ("Microsoft") garanterer, at dette Spil i alt væsentligt vil fungere som beskrevet i den medfølgende brugerhåndbog i en periode på 90 dage fra datoen for det første køb. Denne begrænsede garanti gælder dog ikke, hvis problemer med Spillet skyldes uhed, misbrug, virus eller fejlagtig brug. Microsoft giver ikke nogen som helst anden form for garanti eller tilsvagn om Spillet.

### **Deres beføjelser.**

Hvis De inden for 90 dages perioden opdager et problem med Spillet, som er dækket af denne garanti, skal det returneres til forhandleren sammen med en kopi af den originale kvittering. Forhandleren vil efter eget valg (a) reparere eller udskifte Spillet uden beregning, eller (b) refundere købesummen. Microsoft indstærer for ethvert erstattet Spil i den resterende del af den oprindelige garantiperiode, dog mindst 30 dage. Microsoft er ikke ansvarlig for skader i det omfang, sådanne skader kunne være undgået ved rimelig forsigtighed.

### **Lovbestemte rettigheder.**

De har muligvis lovbestemte rettigheder i forhold til Deres forhandler, som ikke påvirkes af Microsofts begrænsede garanti.

HVIS DE IKKE HAR KØBT SPILLET TIL DERES PERSONLIGE BRUG (DVS. NÅR DE IKKE HANDLER SOM FORBRUGER)

Følgende betingelser gælder i det omfang, den gældende lovgivning tillader dette.

### **Ingen andre garantier.**

Microsoft og Microsofts leverandører fraskriver sig alle andre garantier og betingelser, såvel udtrykkelige som stiltiende, med hensyn til Spillet og den medfølgende brugerhåndbog.

### **Begrænsning af ansvar.**

Hverken Microsoft eller Microsofts leverandører kan holdes ansvarlige for nogen skader, der er forårsaget af eller på nogen måde følger af brugen af eller den manglende mulighed for at bruge Spillet, selv om Microsoft eller Microsofts leverandører er blevet underrettet om muligheden for sådanne skader. Under alle omstændigheder er Microsofts og Microsofts leverandørers fulde ansvar begrænset til det beløb, som De faktisk har betalt for Spillet.

Hvis De har spørgsmål vedrørende denne garanti, bedes De kontakte Deres forhandler eller Microsoft på:

**Microsoft Ireland Operations Limited**

**Sandyford Industrial Estate**

**Blackthorn Road**

**Dublin 18**

**Ireland**

## TIEDOT JA TURVALLISUUDESTA

### **Tietoja valoyliherkkyyden aiheuttamista epileptisistä kohtauksista**

Hyvin harvat ihmiset voivat saada epileptisen kohtauksen tiettytyypistä visuaalista kokemuksista. Tällaisia kokemuksia voivat olla esimerkiksi vilkkuvat valot tai videopeleissä esiintyvät kuvit. Jopa henkilöillä, joilla ei aiemmin ole ollut kouristuskohtauksia tai epileptisiä kohtauksia, saattaa olla taipumus "valoyliherkkyyden aiheuttamiin kouristuskohtauksiin" videopelejä pelatessaan.

Kohtauksilla voi olla useita eri oireita, kuten huimaus, näkökentän muuttuminen, silmien tai kasvojen nykminen, käsen tai jaljeron nykminen tai vapina, keskitynmiskyytin puute, sekavuus tai hetkellinen tajunnan menetys. Kohtaukset saattavat aiheuttaa tajunnan menetyksen tai kouristuksia, jotka voivat johtaa loukkaantumiseen esimerkiksi kaatumisen tai esineisiin törmäämiseen seurauksena.

Lopeta pelamisen heti ja hakeudu lääkärin hoitoon, jos sinulla on joitakin näistä oireista. Vanhempien on tarkkailtaava lapsiensa näiden oireiden varalta ja kysytävä lapsilta oireiden ilmaantumisesta. Lapsilla ja teini-ikäisillä on aikuisia suurempia todennäköisyyksiä saada epileptinen kohtaus.

Valoyliherkkyyden aiheuttaman epileptisen kohtauksen riskiä voi pienentää istumalla kauempaan televisiota, käyttämällä pienempää televisiota, pelaamalla hyvin valaistussa huoneessa ja välttämällä pelaamista unisena tai väsyneenä.

Jos sinulla tai sukulaissillasi on ollut aiemmin tällaisia kohtauksia tai epilepsia, neuvoitte lääkärin kanssa ennen pelaamista.

**Muita tärkeitä terveyteen ja turvallisuuteen liittyviä tietoja** Xboxin käyttööhejessa on tärkeitä tietoja terveydestä ja turvallisuudesta. Lue nämä tiedot ja varmista, että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin käytät tätä ohjelmistoa.

### **Television vahingoittumisen välttäminen**

Älä käytä tiettytyypisten televisioiden yhteydessä. Tiettytyypiset televisiot, etenkin edusta- tai taustaprojektioteleviisot, voivat vaaritua, jos niitä käytetään videopeliin, esimerkiksi Xbox-pelien, pelaamiseen. Pelien yhteydessä esiintyvät kauan paikallaan pysyvät kuvat voivat "palaa" ruutuun kiinni. Jos näin käy, kuvasta jää pysyvä varjo televisiokuvaan, joka näkyy, vaikkei videopeli pelata. Videopelin asettaminen taukoitilaan aiheuttaa myös pysäytyskuvan, joka voi aiheuttaa tällaisen vaurion. Tarkista television käyttööhejessa, voidaanko televisiolla pelata videopelejä turvallisesti. Jos tästä tietoa ei ole annettu television käyttööhejessa, otta yhteyttä television myyjään tai valmistajaan ja tiedustele, voidaanko televisiota käyttää turvallisesti videopelien yhteydessä.

Tämän asiakirjan kaikki tiedot, mukaan lukien URL-osoitteet ja muut viittaukset Web-sivustoihin, voivat muuttua ilmoittamatta. Kaikki tässä yhteydessä esitettyt esimerkkirykset, organisaatiot, henkilöt ja tapahtumat ovat kuvitteellisia eikä niillä ole mitään yhteyttä todellisiin yhtiöihin, organisaatioihin, tuotteisiin, henkilöihin tai tapahtumiin, ellei muuta ole erikseen ilmoitettu. Tekijänoikeuslakien noudattaminen on käytäjän vastuulla. Tämän asiakirjan mitään osaa ei saa jäljentää, tallentaa tai siirtää noutojärjestelmään tai siirtää missään muodossa tai millään tavalla (elektronisesti, mekaanisesti, valokopiomallia, tallentamalla tai muutoin) mihinkään käytötarkoitukseen ilman Microsoft Corporationin antamaa nimenomaista kirjalista lupaa.

Microsoftilla voi olla patentteja, patentihakemusta, tavaramerkkejä, tekijänoikeuksia tai muita immaterialioikeuksia, jotka koskevat tämän asiakirjan aihepiiriä. Tässä asiakirjassa ei myönnetä mitään oikeutta näihin patentteihin, tavaramerkkeihin, tekijänoikeuksiin tai muihin immaterialioikeuksiin, ellei Microsoftin kirjallisessa käytöökoikeusopimuksessa nimenomaisesti toisin mainita.

Ohielmanmateriaalin välttämatton kopioiminen, purkamisen lähekodeksi, julkisen esittämisen, vuokraaminen, maksun kerääminen pelaamisesta tai kopiointisuojauskseen ohittaminen kielletään jyrkästi.

Microsoft, Microsoft Game Studios -logo, OptiMatch, Xbox Live, Xbox ja Xbox-logot Halo 2, Xbox-logo ja Xbox Live -ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Developed by Bungie for Microsoft Corporation. Bungie and the Bungie logo are trademarks of Bungie.

The names of actual companies and products mentioned herein may be the trademarks of their respective owners.

"Havok.com™", © 1999-2002 Telekinesys Research Limited. All rights reserved. See [www.havok.com](http://www.havok.com) for details.

"OC3™" © 1998-2002, OC3 Entertainment, Inc. and its licensors. All rights reserved.

Vocal samples courtesy of Spectrasonics "Symphony of Voices" CD-ROM collection.

Valmistettu Dolby Laboratoriesilta saadulla lisenssillä.



Tässä tuotteessa käytetään Bink videotä. © 1997-2004 RAD Game Tools, Inc.

## MASTER CHIEF

SPARTAN-117, Master Chief, on SPARTAN-II-projektiin jäsen. Hän on geneettisesti, biologisesti ja teknisesti paranneltu taisteluyksikkö, panssarissaan yli kahden metrin pituinen ja puolen tonnin painoinen.

Hänen refleksinsä ovat verrattomat, hänen voimansa ja kestävyytensä kaikista ihmisiä paremmat, ja hänen sitkeyttään on muovannut armeijassa vietetty elämää. Master Chief hallitsee kaikki nykyiset ballistiset aseet ja taktiikat, hyökkäämisen ja aseettoman taistelun, ja hänellä on runsaasti kokemusta covenant-sotateknologian käytämisestä.

## TUNNETUT COVENANT-YKSIKÖT

Covenant-yhteiskunta on erittäin jakautunut. Se koostuu eri lajen valtioliitosta. Covenant-taisteluluokkien kertaus:

**Grunt:** Rivistolaat ovat covenantin jalkaväen perusyksiköitä. Nämä lyhyet, vankkarakenteiset ja suhteellisen hitaat yksiköt ovat vaarallisia ryhmissä, mutta yksin ne ovat varsin vaarattomia.

**Jackal:** Sakaalit ovat hyviä ampujia ja tuntuvat olevan rivistolaita arvostetuimpia, vaikka niiden arvo ei välttämättä olisakaan sen korkeampi. Niihin törmää usein puolustusasemissa, jossa ne taistelevat helposti tunnistettavien energiakenttien suojasta.

**Hunter:** Metsästäjät ovat uskomattoman vaarallisia vastustajia. Niitä käytetään räjäytystehtäviin tai raskaaseen puolustukseen, ja ne toimivat aina pareittain. Lähestulkoon läpäisemätön panssari ja tuhoisa käsikäyttöinen polttoainesauva-ase tekee metsästäjäpareista erityisen hankalia.

**Elite:** Eliittisotilaat ovat erinomaisia sotilaita, nerokkaita taktikkoja ja kurinalaisia, aggressiivisia taistelijoita. Ne ovat covenant-joukkojen päävoima. Panssarın väri näyttää ilmaisevan arvoastetta. Uskomme, että eliittisotilaat ylennetään sen perusteella, kuinka paljon ne aiheuttavat tappioita.

**Brute:** Hirmut eivät ole yhtä helppoja ymmärtää kuin eliittisotilaat. Ne taistelevat yhdessä laumoina ja ovat fyysisesti eliittisotilaita voimakkampia. Ne käyttävät ballistisia räjähdeaseita, joihin on kiinnitetty pistinlaite.

**Drone:** Hirmujen tavoin kuhnrut ovat uusi lisä covenantin taistelujoukkoihin. Niitä lähetetään rintamalle joukoittain. Ilmeisesti hyönteisalkuperä olevat kuhnrut huolivat covenantin avaruusaluksia, niillä on rajallinen lentokyky ja ne ovat erittäin tarkkoja ampujia.

**Prophet:** Profeetoista ei ole juurikaan tietoja. Ne ovat hallinto- tai uskonnollista henkilöstöä, eivätkä ne juuri osallistu taistelukentän tilanteisiin. Yhtään ei ole koskaan tapettu tai vangittu, ja niitä ei ilmeisesti ole kovin montaa.

## OHJAUS



## KAKSI ASETTA



## PEUKALOSAUVAT



## TAISTELUPUVUN KYPÄRÄNÄYTÖ

**Aseiden ilmaisimet:** Vasemman käden ase ja ammukset näkyvät kypäränäytön vasemmassa reunassa, oikean käden tai kertakäytöiset aseet näkyvät oikeassa reunassa. Kun käytössä on yksi ase, kranaattityyppien tila näkyy vasemmalla. SPARTAN-117 voi kantaa varava-asetta, joka näkyy oikealla.

**Liikututka:** Tästä näkee liittolaisten ja vihollisten suhteellisen sijainnin. Kypäränäytön alaosan vasemmalla puolella oleva liikututka on viritettynä havaitsemaan vihamielisen tai selkeän liikkeen. Paikallaan pysyvä tai hidaskulkuiset viholliset eivät näy siinä.

**Kilpimittari:** Liikutukan päällä oleva palkki. Kun palkki on vakaan sininen, kilven tila on optimaalinen.

**Varoitusvalot:** Tähtäimen alapuolella näkyvistä varoitusvaloista näkee, kun virta tai ammukset ovat vähissä tai ase täytyy ladata.

## ALKUTOIMET

### Player Profile (pelaajaprofiili)

Pelaajaprofilissa määritetään ohjainasetukset, hahmon ulkomuoto, ääniasetukset ja joitakin Xbox Live -asetuksia. Voit luoda uuden pelaajaprofilin painamalla **aloitusruudussa START** ja valitsemalla vaihtoehdon **Create New Profile**. Voit muuttaa asetuksia koska tahansa valitsemalla **Main Menu** -päävalikosta **Settings** ja valitsemalla sitten vaihtoehdon **Player Profile**.

### Main Menu (päävalikko)

Voit aloittaa yksinpelin tai yhteistyössä pelattavan moninpelin valitsemalla päävalikkossa vaihtoehdon **Campaign**. Voit aloittaa moninpelin valitsemalla vaihtoehdon **Xbox Live, Split Screen** tai **System Link**. Voit tehdä muutoksia pelaajaprofileihin tai mukauttaa peleityypejä valitsemalla vaihtoehdon **Settings**.

### Campaign (kampanja)

Voit pelata kampanja yksin (**Campaign**) tai ystävän kanssa yhteistyökampanjana (**Cooperative**). Yhteistyökampanjaa pelataan jaettuna ruudun tilassa. Kampanja liittyy aina johonkin pelaajaprofiiliin. Jos haluat aloittaa uuden kampanjan, sinun on luotava uusi pelaajaprofiili (katso edellä).

### Pelitilanteen tallentaminen ja kentän lataaminen

Kampanjan edistymisen tallennetaan automaattisesti tiettyissä tallennuspaikoissa pelikentän eri osissa. Voit jatkaa kampanjaa edellisestä tallennuspaikasta valitsemalla **Main Menu** -päävalikosta vaihtoehdon **Campaign** ja valitsemalla sitten vaihtoehdon **Resume**. Voit ladata aikaisemmin valloittamasi kentän valitsemalla ensin vaihtoehdon **Campaign** ja sitten vaihtoehdon **Select Level**.

## UNSC- JA COVENANT-ASEET

Koska te kaikki joudutte käyttämään näissä vaikeissa oloissa varusteita, joihin teillä ei ole erikoiskoulutusta, seuraavassa on kertaus muistin virkistyksiksi. Kun käytössä on kaksi asetta, voit poimia toisen aseen painamalla **Y**. Voit ampua vasemmalla ja oikealla liipaisimella.

**M6C Pistol (kaksi asetta):** UNSC:n vakiopistooli. Tässä rekyylitoimisessa pistoolissa käytetään kuuden 12,7 mm:n ammuksen lipasta. Ammuksilla on panskaria läpäiseviä ominaisuuksia. Puolialtamaattisessa tilassa ase voi tarkalla tähtäyksellä toimia tehokkaana henkilöaseena. Pistooliin ei kuulu kiikaritähtääntä. Lipaskoko on 12 ammesta.

**M7/Caseless Sub Machine Gun (SMG) (kaksi asetta):** "Luotisuihku" ampuu 5 mm:n ammuksia pikatulena 60 ammuksen lippasta. Konepistooli ei ole tarkka pitkällä matkalla, mutta lähiätäisyydellä se tarjoaa musertavaa tulivoimaa. Rekyyillä on taipumus nostaa piippua. Tähtäystä onkin korjattava huolellisesti, jotta tarkkuus säilyy.

**M19 SSM Rocket Launcher:** Tämä on UNSC:n asevalikoiman yleisin ajoneuvoja vastaan käytetty ase. Kannettava, olalta laukaistava, tähtäimessä kaksinkertainen suurennos. Tällä heittimellä ammutaan 102 mm:n onteloräjähdykskärjellä varustettuja hakeutuvia raketteja. Tähtäimen ilmaisimestä näkee, kun heitin on lukittunut kohteeseen.

### Covenant-aseet

**Plasma Rifle (kaksi asetta):** Tämä kohdistettu energia-ase kykenee sekä automaattiseen että puolialtamaattiseen toimintaan. Pitkät sarjet saatavat aseen ylikuumenemaan, jolloin se lakkaa hetkellisesti toimimasta ja voi myöddytyä tyhjenee. Ase on hyödytön, kun voimaydin on tyhjentynyt kokonaan. 420-600 laukausta minuutissa.

**Needler (kaksi asetta):** Tämä epätavallinen lipastoiminen ase ampuu partaveitsenteräviä kristalliammuksia, jotka hakeutuvat selittämättömällä tavalla pehmeisiin organisiin kohteisiin. Energiakilpi käntää ne sivuun, ja ne kimpoavat muista kovista pinnoista. Ammukset räjähtävät osuttuaan lihaan, jolloin vahinkoa tulee entistä enemmän. Lipaskoko on 30 ammesta.

**Brute Shot:** Kranaatinheittimessä käytetään neljän ammuksen ammusvyötä. Ammuksia voi kimmottaa tarkoitukSELLA TAKTISISTA SYSTÄ, KUTEN KULMAN TAAKSE AMPUMISTA VARTEN. Tämä on yksi epätarkimmissa tähän mennessä kohdattuista covenant-aseista. Suppeaa ammuskapasiteettia täydentää valtava, partaveitsenterävä pistiin.

**Covenant Energy Sword:** Alun perin tästä pidettiin puhtaasti seremoniallisena aseena. Se leikkää vaivatta minkä tahansa panskarin läpi. Voit tehdä tavallisen lähitaisteluhyökkäyksen painamalla **B** tai tavallisen iskun alhaalta vetämällä **oikeaa liipaisinta**. Voit myös lukita aseen viholliseen odottamalla, kunnes tähtääin muuttuu punaiseksi, ja tehdä tappavan pistohyökkäyksen vetämällä **oikeaa liipaisinta**. 3 jalan mittainen.

**Fuel Rod Gun:** Tämä erittäin radioaktiivisia polttoainesauva-ammuksia käyttävä ase on tehokas sekä ajoneuvoja että jalkaväkeä vastaan. Kömpelö, raskas ja liippaaseen mahtuu viisi polttoainesauvaa. Tähtäimessä kaksinkertainen suurennos. Vaikuttusäde 10 metriä.

## ASETUKSET

**Player Profiles:** Peliin voi määrittää useita erilaisia räätälöitäviä pelaajaprofileja. Voit muuttaa profiilin nimeä, muuttaa ohjainasetuksia, muokata profiilin moninpeliominaisuuksia tai poistaa pelaajaprofiiliin.

**Game Variants:** Jokaisessa moninpelityypissä on joukko säätöjä, joita kutsutaan muuttujiksi. Voit muokata luomasi pelin säätöjä muuttamalla pelin muuttujia. Voit muuttaa pelin muuttujia valitsemalla **Main Menu** -päävalikosta vaihtoehdon **Options**. Voit käyttää muuttamiasi säätöjä siirtymällä **Game Lobby** -pelaulassa **Game Setup** -toimintoon ja valitsemalla vaihtoehdon **Change Rules**.

## MONINPELIN PERUSTEET

Voit pelata moninpeliä valitsemalla **Main Menu** -päävalikossa vaihtoehdon **Split Screen, System Link** tai **Xbox Live**.

**Split Screen (jaetun ruudun tila):** Taistelee enintään kolmea muuta pelaajaa vastaan vierekkäin yhdellä konsolilla.

**System Link (peli linkityyllä konsoleilla):** Voit liittää kaksi Xbox-konsolia Xbox Link -kaapelilla tai enintään 16 Xbox-konsolia käytäväällä Ethernet-keskitintä. Lisätietoja on Xbox-konsolin käytööhöjeessä.

**Xbox Live:** Voit pelata moninpelijä kaikkialla maailmassa asuvia ihmisiä vastaan sekä ladata uusia *Halo 2*-karttoja.

### Pelityypit

Tarjolla on seitsemän erilaista moninpelityyppiä. Jokaisessa on kiinteitä muuttujia, joiden ansiosta kunkin pelin säännöt ovat erilaiset.

**Slayer:** Tapa eniten vastustajia.

**Capture the Flag:** Hanki eniten pisteitä ryöstämällä vastakkaisen joukkueen lippu ja tuomalla se takaisin oman joukkueesi tukikohtaan.

**Assault:** Hanki eniten pisteitä kantamalla, virittämällä ja pudottamalla joukkueesi pommi toisen joukkueen tukikohtaan.

**King of the Hill:** Hallitse kukkulaa pisimpään.

**Oddball:** Etsi pallo ja pidä sitä hallussasi pisimpään.

**Juggernaut:** Vain juggernautti voi voittaa — ja jos olet juggernautti, kaikki yrityväät tuhota sinut.

**Territories:** Ansaitse eniten aikaa etsimällä ja valtaamalla karttan alueita.

## Kartat

Kartta on itsenäinen pelikenttä, joka on luotu erityisesti moninpelejä varten. Useimmat kartat ovat kampanjakenttien muunnelmia. Joissakin on esineitä, joita voi käyttää painamalla **X**. Kaikilla kartoilla voi pelata kaikkia pelityypejä.

## Äänenvoimakkuus

Kun pelaat linkitetyillä konsoleilla ja Xbox Live -pelejä, voit kuulla muiden pelaajien äänen. *Halo 2*:ssä pelaajien äänet kuuluvat sitä äänekkäämpinä, mitä lähempänä he ovat sinua kartalla.

Jos sinulla on Xbox Communicator, voit käskeä joukkueettasi puhumalla. Voit ottaa radion käyttöön painamalla **valkoista** näppäintä ja puhua joukkueellesi riippumatta siitä, missä pään karttaa he ovat. Radio pysyy auki, kunnes lopetat puhumisen.

## XBOX LIVE

**Quickmatch:** Tämä vaihtoehto valitsee satunnaisen pelityypin, kartan ja nopeimman palvelimen sinulle ja samalla taitotasolla oleville pelaajille.

**OptiMatch™:** Valitsemalla välitysluettelon pääset pelaamaan muiden sellaisten pelaajien kanssa, jotka ovat valinneet saman välitysluettelon ja jotka ovat samalla taitotasolla. Näillä pelaajilla on myös optimaalinen yhteysnopeus.

**Levels:** Quickmatch- tai OptiMatch-pelin lopputulos vaikuttaa *Halo 2* Xbox Live -tasooni kyseisessä välitysluettelossa. Voi olla eri välitysluetteloissa eri tasolla. Kun taitosi kehittyvät, tasosi nousee.

**Custom Game:** Tämä on yksityinen peli, johon sinun on kutsuttava muut pelaajat. Voit luoda pelin valitsemalla vaihtoehdon **Create Party** ja määrittämällä pelin tiedot valitsemalla vaihtoehdon **Game Setup**. Kun kaikki pelaajaseurueen jäsenet ovat valmiina, valitse **Start Game**. Custom Game -pelit eivät vaikuta Xbox Live *Halo 2*-tasoihiin.

**Friends List:** Kun kirjaudut sisään Xbox Live -käyttäjätiliisi, saat ystävälistan näkyviin koska tahansa painamalla **Y**. Kampanja- tai moninpelissä saat ystävälistan näkyviin painamalla ensin **START** ja sitten **Y**. Ystävälistasta näet ystävät, klaanitiedot ja listan pelaajista, joita vastaan olet äskettäin pelannut.

**Party:** Seurue on joukko pelaajia, jotka pelaavat yhdessä OptiMatch- tai Custom Game -peliiä.

**Clans:** Klaanit ovat Xbox Live -palvelussa pelaavien *Halo 2*-pelaajien jokseenkin pysyvä organisaatio. Jokaisessa klaanissa voi olla enintään 100 jäsentä, mutta voit olla jäsenenä vain yhdessä klaanissa. Voit luoda klaanin, liittää sellaiseen tai poistua sellaisesta painamalla **Y** ja siirtymällä sitten **Friends List**-ystävälistan **Clans**-välilehteen.

## Rajoitettu takuu koskien Xbox-peleihjelman ("pelin") kopiota

### Takuu.

Microsoft Corporation ("Microsoft") takaa, että tämä peli toimii olennaisilta osiltaan käyttöohjeessa kuvatulla tavalla 90 vuorokauden ajan alkuperäisestä ostopäivämääristä lukien. Rajoitettu takuu raukeaa, jos peliin liittyy ongelma aiheutuu onnettomuudesta, tuotteen väärästä käytöstä tai virusohjelmasta. Microsoft ei anna mitään muuta takuuta tai lupautua peliä koskien.

### Asiakkaan oikeudet.

Jos havaitset 90 vuorokauden sisällä pelissä olevan, takun kattavan ongelman, palauta peli yhdessä alkuperäisen myyntikuitun kanssa myyjälle. Myyjällä on oikeus joko (a) korjata tai vaihtaa tuote veloituksetta tai (b) palauttaa ostohinta. Myyjällä on oikeus valita haluamansa menettelytapa. Vaihtopeliä koskee alkuperäisen 90 vuorokauden takuuajan jäljellä oleva aika tai 30 vuorokauden uusi takuuaikea, joka alkaa vaihtopelin vastaanottamisesta. Takuuajoista pidempiä on voimassa. Microsoft ei vastaa sellaisista vahingoista, jotka olisi voitu välttää kohtuullisella huolenpidolla.

### Lakisääteiset oikeudet.

Sinulla voi olla lakisääteisiä oikeuksia myyjän suhteen. Microsoftin rajoitettu takuu ei vaikuta näihin oikeuksiin.

**JOS PELIÄ EI OLE OSTETTU HENKILÖKOHTAISEEN KÄYTÖÖN (ELI ET OLE KULUTTAJA)**

Seuraavat ehdot ovat voimassa sovellettavasti lain sallimassa enimmäislajiuudessa.

### Ei muita takuita.

Microsoft ja sen toimittajat kiistävät kaikki muut peliä ja sen mukana tulevaa käyttöohjetta koskevat nimemonaiset tai oletetut takut ja ehdot.

### Vastuuunrajoitus.

Microsoft tai sen toimittajat eivät vastaa mistään vahingoista niiden aiheutumisavasta riippumatta, jos vahingot aiheutuvat jollakin tavalla pelin käytöstä tai siitä, ettei sitä ole voitu käyttää, vaikka Microsoftille ja sen toimittajille olisi ilmoitettu sellaisten vahinkojen mahdollisuudesta. Joka tapauksessa Microsoftin ja sen toimittajien koko vastuu rajoittuu pelistä maksuttuun todelliseen kaupphintaan.

Jos sinulla on kysyttyvästä tästä takuusta, ota yhteyttä Microsoft-jälleennmyyjään tai Microsoft Oy:hyn. Yhteystiedot:

**Microsoft Ireland Operations Limited**  
**Sandyford Industrial Estate**  
**Blackthorn Road**  
**Dublin 18**  
**Ireland**

# SIKKERHETSINFORMASJON

## Om fotosensitive anfall

Noen få mennesker kan oppleve anfall når de eksponeres for enkelte visuelle bilder, inkludert blinkende lys og mønstre som kan forekomme i videospill. Selv mennesker som ikke før har opplevd epileptiske anfall, kan ha en udiagnostisert lidelse som kan forårsake disse "fotosensitive epileptiske anfallene" når de ser på videospill.

Denne anfallene kan ha en rekke symptomer, inkludert svimmelhet, synsforsyrrelser, øye- eller ansiktssammentrekninger, rykninger i armer og ben, desorientering, forvirring eller midlertidig tap av bevisstheten. Anfallene kan også føre til bevisstløshet og krampetrekkninger som kan føre til skade fordi man faller eller slår seg på gjennestander i nærheten.

Stans spillet umiddelbart og oppsök lege hvis du opplever noen av disse symptomene. Foreldre må være oppmerksomme på disse symptomene og spørre barna om dem – barn og ungdom har større sannsynlighet for å oppleve slike anfall enn voksne.

Faren for fotosensitive epileptiske anfall kan reduseres ved at man setter seg lengre vekk fra TV-skjermen, bruker en mindre TV-skjerm, spiller i et godt opplyst rom og unngår å spille når man er sliten eller trøtt.

Hvis du eller noen i din familie har opplevd anfall eller epilepsi, må du kontakte lege før du begynner å spille.

**Annen viktig helse- og sikkerhetsinformasjon** Instruksjonshåndboken for Xbox inneholder viktig helse- og sikkerhetsinformasjon som du må lese og forstå før du begynner å bruke dette programmet.

## Unngå skade på TV-apparatet

**Må ikke brukes med visse TV-apparater.** Noen TV-apparater, spesielt modeller med projeksjon foran eller bak, kan ta skade av videospill, inkludert Xbox-spill. Statiske bilder i spillet kan "brenne seg fast" på skjermen, noe som medfører at en skygge av det statiske bildet vises på skjermen hele tiden, selv når du ikke spiller. Det samme kan skje når du stopper et videospill midlertidig eller setter det på pause. Slå opp i brukerhåndboken for TV-apparatet for å finne ut om du kan spille videospill på ditt TV-apparat. Hvis du ikke finner denne informasjonen i brukerhåndboken, kontakta du forhandleren eller produsenten av TV-apparatet for å få vite om du kan spille videospill på ditt TV-apparat.

Informasjonen i dette dokumentet, inkludert URLer og andre referanser til nettsteder på Internett, kan endres uten forhåndsvarsel. Med mindre annet er angitt, er eksempeleskapene, organisasjonene, produktene, domeneavnene, e-postadressene, logoene, personene, stedene og hendelsene angitt her, oppdiktede, og ingen forbindelse med virkelige selskaper, organisasjoner, produkter, domeneavn, e-postadresser, logoer, personer, steder eller hendelser er tiltenkt eller skal kunne utledes. Overholdelse av gjeldende lover om opphavsrett er brukerens ansvar. Uten å begrense opphavsretten, kan ingen deler av dette dokumentet reproduceres, oppbevares i eller legges inn i et gjennfinsningsystem eller overføres i noen som helst form eller på noen som helst måte (elektronisk, mekanisk, ved fotokopiering, innspilling eller annet) eller til et hvilket som helst formål, uten skriftlig tillatelse fra Microsoft Corporation.

Microsoft kan ha patenter, patentsoknader, varemærker, opphavsrett eller annen intellektuell eiendomsrett til det som omtales i dette dokumentet. Bortsett fra når det er uttrykkelig angitt i skriftlige lisensavtaler fra Microsoft, gir dette dokumentet ingen lisens til disse patentene, varemerkene, opphavsrettene eller annen intellektuell eiendomsrett. Navnene på faktiske selskaper og produkter som nevnes i dette dokumentet kan være varemærker for sine respektive eiere.

Autorisert kopiering, dekomplisering, overføring, offentlig bruk, leie, betaling for å spille eller omgåelse av kopibeskrytelsen er strengt forbudt.

© & ® 2004 Microsoft Corporation. Med enerett.

Microsoft, logoen til Microsoft Game Studios, OptiMatch, Xbox, Xbox Live, Xbox-logoen, Xbox Live-logoen, XSN Sports-logoen og Halo 2 er enten registrerte varemærker eller varemærker for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.

Utviklet av Bungie for Microsoft Corporation. Bungie og logoen til Bungie er varemærker for Bungie.

"Havok.com™"; © 1999-2002 Telekinesys Research Limited. All rights reserved. See [www.havok.com](http://www.havok.com) for details.

"OC3"; © 1998-2002, OC3 Entertainment, Inc. and its licensors. All rights reserved.

Vocal samples courtesy of Spectrasonics "Symphony of Voices" CD-ROM collection.

Produsert på lisens fra Dolby Laboratories.



Bruk Bink Video. © 1997-2004 ved RAD Game Tools, Inc.

# MASTER CHIEF

SPARTAN-117, Master Chief er medlem av SPARTAN II-prosjektet. Han er en genetisk-, biologisk- og teknisk videreutviklet kampenhet, 3,5 m høy, og veier et halvt tonn fullt pansret.

Han har topp reflekser, styrke og utholdenhetsverdier bedre enn noe menneske, og hans urokkelighet er grunnlagt av et liv med pålagt militær trening. Master Chief mestrer alle moderne ballistiske våpen og taktilkikk, angrep og kamp uten våpen, og har omfattende erfaring med Covenantenes militærteknologi.

## KJENTE COVENANT-ENHETER

Covenant-samfunnet er svært segmentert og består av et forbund av raser. En oversikt over Covenantenes krigerklasser:

**Grunter:** Covenantenes grunnleggende infanterienhet. Korte, kraftige og relativt langsomme. De er farlige i grupper, men utøver liten trussel enkeltvis.

**Jackaler:** Gode skyttere, tilsynelatende høyere status, men ikke nødvendigvis høyere grad enn Gruntene. Ofte sett i forsvarsposisjoner, der de kjemper beskyttet av kraftige energiskjold.

**Hunter:** Utrolig farlige fiender, brukes til ødeleggelse av tungt forsvar og opptrer alltid i par. Nesten uggjennomtrengelig pansring og ødeleggende håndholdte flammekastere gjør Hunter-parrene svært problematiske.

**Elite:** Utmerkede soldater, brillante taktilkere og disciplinerte, aggressive soldater og Covenantstyrkenes hovedstyrke. Fargen på panseret synes å indikere rang, og vi tror Elitene forfremmes etter antall skadde påfører fienden.

**Bruter:** Ikke like godt kjent som Eliter, men Brutene kjemper sammen på lag og er fysisk sterke. De har ballistiske sprengvåpen påmontert en bajonettsliknende kniv.

**Droner:** På samme måte som Brutene later Dronene til å være nye tillegg til Covenantenes kampstyrker, og blir utgruppert i store antall. De har tydeligvis insektopphav, og i tillegg til å vedlikeholde Covenant-romskip har de begrenset flygerevn men skyter svært bra.

**Profeter:** Lite etterretning tilgjengelig. Administrative eller religiøse av natur, og har lite å gjøre med forhold på krigsskueplassen. Ingen av dem er noen gang drept eller fanget, og det virker ikke å være mange av dem.

## KONTROLLER



## BRUKE TO VÅPEN



## TOMMELSPAK



## KAMPUTRUSTNINGENS HUD-DISPLAY

**Våpenindikatorer:** Venstrehåndsvåpen og –ammunisjon vises til venstre på HUD-displayet, høyrehånds- eller enkelvåpen vises ytterst til høyre på HUD. Når du bruker enkeltvåpen, vises status for din granattype på venstre side. SPARTAN-117 kan ha et reservevåpen som vises på høyre side.

**Bevegelsesindikator:** Viser relativ posisjon til allierte og fiendtlige tropper. Nederst til venstre på HUD indikerer aggressiv eller rask bevegelse, mens fiender som står stille eller beveger seg sakte ikke kan oppdages.

**Skjold-indikator:** Stolpe over bevegelsesindikator. Blå farge viser optimal status.

**Varselindikatorer:** Under trådkorset varsles om svakt batteri, lite ammunisjon eller at du må lade om igjen.

## KOMME I GANG

### Spillerprofil

Spillerprofilen består av kontrollinnstillingene, karakterens utseende, stemmealternativer og noen Xbox Live-innstillinger. Trykk **START** for å opprette en ny spillerprofil og velg **Start Screen** og velg **Create New Profile**. Du kan endre innstillingene når som helst ved å velge **Settings** fra **Main Menu** og deretter velge **Player Profile**.

### Hovedmeny (Main Menu)

Velg **Campaign** fra hovedmenyen for å begynne et solo- eller lagsspill. Velg **Xbox Live**, **Split Screen** eller **System Link** for å starte multiplayer-spill. Velg **Settings** for å tilpasse spillerprofiler eller endre spilltype.

### Felttog (Campaign)

Du kan dra på felttog som enkeltspiller i en solo campaign (**Campaign**) eller med en medspiller i et lagsspill (**Cooperative**). Cooperative-campaign spilles på delt skjerm. En Campaign er forbundet med en spillerprofil. Du må opprette en ny spiller (se over) før å starte en ny Campaign.

### Lagre forløp og laste et nivå

Felttogets forløp blir automatisk lagret ved spesielle sjekkpunkter på hvert spilleliv. Hvis du vil fortsette et felttog fra det sist lagrede sjekkpunktet, velger du **Campaign** fra **Main Menu** og deretter **Resume**. Hvis du vil laste et spilleliv du allerede har fullført, velges **Campaign** og deretter **Select Level**.

## UNSC- OG COVENANT-VÅPEN

Siden dere alle må bruke utstyr som ikke er spesialtilpasset for disse vanskelige forholdene, har vi laget denne husklisten: Trykk **Y**-knappen for å ta opp et sekundært våpen når du vil bruke ett i hver hånd. Bruk venstre og høyre avtrekker til å skyte.

**M6C pistol (begge hender):** Standard håndvåpen i UNSC. Rekylbasert magasinet håndvåpen med seks 12,7 mm semi-panserbrytende prosjektiler. Ved nøyaktig skyting i halvautomatisk modus er det et kraftig antipersonell-våpen. Har ikke kikkertsikt. Magasinet holder 12 skudd.

**M7/liten maskinpistol (SMG) (begge hender):** "Stengun" skyter raske serier med 5 mm prosjektiler fra et magasin med 60 skudd. SMG'en kan gi ødeleggende skuddkraft på kloss hold, men er unøyaktige over lengre avstander. Har en tendens til å "trekke" seg oppover av rekylene. Det er nødvendig å justere siktepunktet nøyne for å være treffsikker.

**M19 SSM Rakettutskyter:** Mest vanlig å bruke som lett anti-kjøretøy-våpen i arsenalet til UNSC. Bærbar, avfyrer fra skulderen med et sikte med 2 X forstørrelse. Skyter en 102 mm hulladet målsøkende rakett med stor sprengkraft. Trådkorset viser når våpenet er låst på målet.

### Covenantenes våpen

**Plasmarifle (begge hender):** Styrt energivåpen med automatisk eller halvautomatisk ild. Lengre salver medfører overopphetning, og setter våpnet midlertidig ut av drift mens kraftkilden reduseres. Når kraftcellen er oppbrukt er våpenet ubruklig. 420-600 skudd i minuttet.

**Needler (begge hender):** Uvanlig våpen med et magasin fullt av knivskarpe krystallprosjektiler med en uforklaring målsøkende evne til å treffe mykt, organisk materiale. Energiskjold avstøter dem effektivt, og de forandrer retning når de treffer harde overflater. Ammunisjonen eksploderer når den treffer hud, noe som fører til dypere skader. Magasinet holder 30 skudd.

**Brute-ild:** Et belte holder fire granater som kan avfyrtes mot og avledes av harde overflater slik at de treffer mål rundt hjørner. Et av de minst nøyaktige Covenant-våpnene vi kjenner, begrenset ammunisjonskapasitet avhjelpes av en stor og svært skarp bajonett.

**Covenantenes energisverd:** I utgangspunktet beregnet på seremonier. Skjærer lett gjennom panser. Trykk **B** for kraftige hugg, og trykk **høyre avtrekker** for horisontale sverdslag. Vent til trådkorset blir rødt og løser på fienden, og trykk **høyre avtrekker** for å gi et dødelig lungestikk. 1 meter langt.

**Flammekaster:** Avfyrer svært radioaktive prosjektiler av brennende materiale og er effektive mot både kjøretøy og personell. De er store og tunge, og har et magasin med 5 skudd. Enkelt sikte med 2 X forstørrelse. 10 meter radius.

# INNSTILLINGER

**Spillerprofiler:** Du kan ha flere forskjellig tilpassede spillerprofiler. Endre profilens navn, fargevalg, multiplayer-innstillinger eller slett en spillerprofil.

**Spillvarianter:** Hver type multiplayer-spill har et sett med regler som kalles varianter. Du kan endre reglene for et spill du har laget ved å opprette en egen spillvariant. Hvis du vil tilpasse en spillvariant, velger du **Options** fra **Main Menu**. Hvis du vil bruke en variant du har opprettet, gå til **Game Setup** i **Game Lobby** og velg **Change Rules**.

## GRUNNLEGGENDE OM MULTIPLAYER

Hvis du vil spille multiplayerspill, velger du **Split Screen**, **System Link** eller **Xbox Live** fra **Main Menu**.

**Split Screen (delt skjerm):** Kjemp med opp til tre andre spillere side ved side på en enkelt konsoll.

**System Link (sammenkobling)** Sammenkoble to Xbox-konsoller med en Xbox system link-kabel, eller opp til 16 Xbox-konsoller ved hjelp av en Ethernet-hub. Se i Xbox-konsollens instruksjonshåndbok for flere detaljer.

**Xbox Live** Spill multiplayer-spill med folk fra hele verden, og last ned nye *Halo 2*-kart.

### Game Types (spilltyper)

Det er sju typer multiplayerspill, og hver av dem har innebygde varianter som definerer forskjellige regler for spillet.

**Slayer (drapsmann):** Drep flest fiender.

**Capture the Flag (kapre flagget):** Få flest poeng ved å kapre det andre lagets flagg og ta det med tilbake til ditt lags base.

**Assault (angrep):** Få flest poeng ved å bære, armere og slippe ditt lags bomber i det andre lagets base.

**King of the Hill (kongen på haugen):** Kontroller toppen så lenge som mulig.

**Oddball (annerledes):** Finn ballen og hold på den så lenge som mulig.

**Juggernaut:** Bare Juggernaut kan vinne, og hvis du er Juggernaut vil alle andre være ute etter deg.

**Territories (territorier):** Spar mest tid ved å finne og kontrollere territorier på kartet.

### Kart (Maps)

Et Map er et eget spillennivå for multiplayerspill. De fleste kartene er basert på varianter av Campaign-nivåer. Noen har objekter du kan samhandle med – trykk **X** for å bruke funksjonen. Du kan bruke alle spilltyper med alle kart.

### Stemmenærhet (Voice Proximity)

Ved System Link- og Xbox Live-spill kan du høre andre spilleres stemmer. Jo høyere stemmene er i *Halo 2*, desto nærmere er de til deg på kartet.

Hvis du har Xbox Communicator kan du bruke talekommandoer til laget ditt. Trykk den **Hvite** knappen for å slå på radioen og snakk til laget ditt uansett hvor på kartet de er. Radioen sender så lenge du snakker.

## XBOX LIVE

**Quickmatch (raskt spill):** Velger tilfeldig spilltype, kart og raskest oppsett for deg, og spillere med tilsvarende ferdighetsnivå.

**OptiMatch™** Velg en matchmaking-spillerliste for å bli satt på lag med andre spillere som velger samme spilleliste og har tilsvarende ferdighetsnivå. De vil også ha optimal tilkoblingshastighet.

**Levels (nivåer):** Resultatet av Quickmatch- eller OptiMatch-spill påvirker ditt *Halo 2* Xbox Live-nivå for en spesiell spilleliste. Du kan få forskjellige nivåer for hver type spilleliste. Nivået ditt øker etter hvert som du blir bedre.

**Custom Game (egendefinert spill):** Privat spill du må invitere andre spillere til å bli med i. Velg **Create Party** for å opprette, og velg deretter **Game Setup** for å konfigurere spillet. Når alle på ditt lag er klare, velger du **Start Game**. Custom Game har ingen innvirkning på nivåene dine i *Xbox Live Halo 2*.

**Kompisliste** Når du logger inn på Xbox-kontoen din kan du når som helst trykke **Y** for å få frem kompislisten. Eller du kan trykke **START** i et campaign- eller multiplayerspill og deretter trykke **Y** for å komme til kompislisten. Bruk kompislisten for å finne venner, informasjon om Clanen og en liste med spillere du nylig har spilt mot.

**Party (lag):** Midlertidig spillergruppe som spiller OptiMatch eller en Custom Game sammen.

**Clans (klaner):** Halvpermanent samling *Halo 2*-spillere på *Xbox Live*-tjenesten. Hver Clan kan ha opp til 100 medlemmer, men du kan bare være medlem av en Clan av gangen. Du oppretter, blir med eller går ut av en Clan ved å trykke **Y** og deretter går til **Clans**-kategorien på **Friends List**.

## Begrenset garanti for ditt eksemplar av spill-programvaren Xbox ("Spillet")

### Begrenset garanti.

Microsoft Corporation ("Microsoft") innstår for at dette Spillet hovedsakelig vil fungere slik det er beskrevet i den vedlagte håndboken i en periode på 90 dager fra første kjøpsdato. Denne begrensede garantien gjelder ikke hvis eventuelle problemer med Spillet kan relateres til ulykker, mis bruk, virus eller feil anvendelse. Microsoft gir ingen annen garanti for eller løfter relatert til Spillet.

### Dine rettigheter:

Hvis du oppdager et problem med Spillet som dekkes av denne begrensede garantien i 90-dagersperioden, kan du returnere Spillet til din forhandler sammen med en kopi av den originale kjøpskvitteringen. Din forhandler vil, etter eget valg, (a) reparere Spillet eller levere deg tilsvarende Spill gratis eller (b) refundere det du har betalt for Spillet. Eventuelt Spill som leveres deg i henhold til foregående setning vil være dekket av garantien i den lengste av den resterende opprinnelige garantiperioden eller 30 dager fra du mottok det nye Spillet. Microsoft er ikke ansvarlig for skader som på rimelig måte kunne ha vært unngått.

### Lovbestemte rettigheter.

Du kan ha lovbestemte rettigheter overfor din forhandler uavhengig av Microsofts begrensede garanti. HVIS DU IKKE KJØpte SPILLET TIL PERSONLIG BRUK (DET VIL SI HVIS DU IKKE OPPTRÅDTE SOM FORBRUKER), GJELDER FØLGENDE:

Følgende vilkår gjelder i den grad ikke annet følger av gjeldende ufravikelig lovgivning.

### Ingen andre garantier.

Microsoft og dets leverandører fraskriver seg alle øvrige uttrykkelige og stilltrende garantier og vilkår når det gjelder Spillet og den medfølgende håndboken.

### Begrensning av ansvar.

Verken Microsoft eller dets leverandører er ansvarlige for noen form for eventuelle skader som på en eller annen måte skyldes bruk av eller manglende evne til å bruke Spillet. Dette gjelder selv om Microsoft eller dets leverandører er blitt underrettet om mulighetene for slike skader. Under enhver omstendighet er ansvaret til Microsoft og dets leverandører begrenset til det beløpet du faktisk har betalt for Spillet.

Hvis du har spørsmål om denne begrensede garantien, kan du kontakte forhandleren eller Microsoft på:

**Microsoft Ireland Operations Limited**  
Sandyford Industrial Estate  
Blackthorn Road  
Dublin 18  
Ireland

## SÄKERHETSINFORMATION

### Om anfall orsakade av ljuskänslighet

En mycket liten andel av befolkningen kan drabbas av epilepsiliknande anfall som kan utlösas av vissa visuella bilder, inklusive blinkande ljus eller mönster som kan finnas i videospel. Även mänskor som aldrig tidigare har drabbats av liknande anfall eller epilepsi kan lida av en icke diagnostisering akomma, som kan utlösa dessa "ljuskänslighetsanfall" medan de tittar på ett videospel.

Dessa anfall kan uppvisa olika symptom, inklusive yrsel, synstörningar, ryckningar i ögon eller ansikte, kramprynkningar eller skakningar i armar eller ben, förvirring, oklarhet, eller tillfälligt medvetandeförlust. Anfallen kan även orsaka medvetlöst eller krampanfall, som kan leda till personskador vid fall eller hopstötning med föremål i närheten.

Sluta omedelbart att spela videospel och konsultera läkare om du upplever något av ovan nämnda symptom. Föräldrar ska hålla uppsikt över eller fråga sina barn om de upplevt något av ovan nämnda symptom – det är vanligare att barn och ungdomar drabbas av dessa anfall än vuxna.

Risken att drabbas av epileptiska anfall som orsakas av ljuskänslighet kan minskas genom att sitta längre från TV-skärmen, använda en mindre TV-skärm, spela i ett väl upplyst rum och att aldrig spela om du är sömnig eller trött.

Rådgör med läkare innan du börjar spela om du eller någon släkt tidigare haft anfall eller lider av epilepsi.

**Övrig viktig hälsö- och säkerhetsinformation** | Xbox instruktionsboken finns viktig hälsö- och säkerhetsinformation, som du bör läsa igenom och förstå innan du använder denna programvara.

### Undvika skador på TV-apparaten

**Använd inte spelet tillsammans med vissa TV-apparater.** Vissa TV-apparater, särskilt sådana med främre eller bakre projektor, kan skadas om videospel, inklusive Xbox-spel, spelas på dem. Statiska bilder, som visas under ett normalt spel, kan "bränna in" i skärmen och ge upphov till en permanent skugga av den statiska bilden som syns hela tiden, även när inget videospel spelas. Liknande skador kan uppstå från statiska bilder som skapas när du gör ett uppehåll eller en paus i spelet. För att avgöra om TV-apparaten utan risk kan användas för videospel hänvisas till TV-apparaternas bruksanvisning. Om denna information saknas i bruksanvisningen, bör du kontakta TV-handlaren eller tillverkaren av apparaten för besked.

Informationen i detta dokument, inklusive webbadresser och andra hänvisningar till webbplatser, kan ändras utan föregående avisering. Om ingenting annat anges så är exempel på företag, organisationer, produkter, domännamn, e-postadresser, logotyper, mänsklor, platser och händelser i detta dokument fiktiva. Inga associationer är avsiktliga, eller bör göras, med verkliga företag, organisationer, produkter, domännamn, e-postadresser, logotyper, mänsklor, platser eller händelser. Det är tillåtet att användaren att följa alla tillämpliga lagar om upphovsrätt. Med reservation för att inte begränsa upphovsrätten, får ingen del av detta dokument kopieras, lagras eller introduceras i ett återvinningssystem, eller överföras i någon form eller med några metoder (elektronisk, mekaniskt, med fotokopiering, inspelning eller på annat sätt), eller i något syfte, utan uttryckligt tillstånd skriftligen av Microsoft Corporation.

Microsoft kan ha patent, patentansökningar, varumärken, upphovsrätt eller andra immateriella rättigheter som skyddas i detta dokument. Utom i de fall detta uttryckligt medges skriftligen i något licensavtal från Microsoft, ger detta dokumentet inte någon licens till dessa patent, varumärken, upphovsrätter eller andra immateriella rättigheter. Namn på verkliga företag och produkter som nämns i detta dokument kan vara varumärken som tillhör respektive ägare.

Obehörig kopiering, ändring, överlättelse, offentlig visning, uthyrning, spel mot betalning eller kringgående av upphovsrättskydd är strängeligen förbjudet.

© & © 2004 Microsoft Corporation. Med ensamrätt.

Microsoft, Microsoft Game Studios-logotypen, OptiMatch, Xbox, Xbox Live, Xbox-logotypen, Xbox Live-logotypen, XSN Sports-logotypen och Halo 2 är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Utvecklat av Bungie för Microsoft Corporation. Bungie och Bungies logotyp är varumärken som tillhör Bungie.

The names of actual companies and products mentioned herein may be the trademarks of their respective owners.

"Havok.com™", © 1999-2002 Telekinesys Research Limited. All rights reserved. See [www.havok.com](http://www.havok.com) for details.

"OC3", © 1998-2002, OC3 Entertainment, Inc. and its licensors. All rights reserved.

Vocal samples courtesy of Spectrasonics' "Symphony of Voices" CD-ROM collection.

Tillverkas under licens från Dolby Laboratories.



Använder Bink Video. © 1997-2004 av RAD Game Tools, Inc.

## MASTER CHIEF

SPARTAN-117, Master Chief, är en del av SPARTAN-II-projektet. Han är en genetiskt, biologiskt och tekniskt förbättrad stridsenhets, över två meter lång och ett halvt ton tung i sin rustning.

Hans reflexer är oöverträffade, hans styrka och uthållighet överlägsna andra mänskliga och hans målmedvetenhet har formats av en livslång militär utbildning. Master Chief behärskar alla kända ballistiska vapen samt taktik, infiltration och närrörelse. Han har också stor erfarenhet av Covenants militära teknologi.

## KÄNDA COVENANT-ENHETER

Covenant-samhället är mycket uppdelat och består av en konfederation med olika raser. En översikt över de olika stridande klasserna hos Covenant:

**Grunts:** Covenants grundläggande infanterienhet. De är korta, kraftigt byggda och relativt långsamma. Farliga i grupp, men utgör inget större hot en mot en.

**Jackals:** Utmärkta skyttar. Verkar ha högre status – men kanske inte grad – än Grunts. Finns ofta i försvarsställningar, där de strider bakom sina lättidentifierade energisköldar.

**Hunters:** Otroligt farliga fiender som används för att förstöra eller försvara viktiga platser. Arbetar alltid i par. Deras nästan oförstörbara rustning och kraftfulla handhållna bränslestavsvapen gör dessa par mycket svåra att klara av.

**Elites:** Utmärkta soldater, briljanta taktiker samt disciplinerade och aggressiva krigare. De är den viktigaste delen av Covenants styrkor. Rustningens färg verkar visa deras grad. Vi tror att de befordras efter hur många fiender de dödat.

**Brutes:** Dessa soldater är inte lika enkla att förstå sig på som Elites. De slåss tillsammans i grupper och är fysiskt starkare. De bär med sig ballistiska explosiva vapen med tillhörande bajonett.

**Drones:** Precis som Brutes verkar Drones vara ett nytt tillskott i Covenants stridande förband, och de används i stora mängder. De verkar ursprungligen vara insekter och har förutom sin uppgift att sköta Covenants rymdskepp också begränsad flygförmåga. De är utmärkta skyttar.

**Prophets:** Här finns inte mycket information. De fyller en administrativ eller religiös funktion och har inte mycket med själva striden att göra. Ingen har någonsin blivit dödad eller tillfångatagen och det verkar inte finnas många av dem.

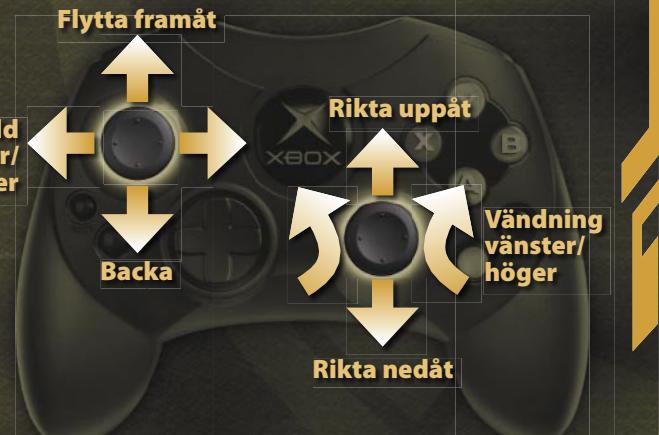
## HANDKONTROLL



## DUBBLA VAPEN



## STYRSPAKAR



## STRIDSDRÄKTENS DISPLAY

**Vapenindikatorer:** Vapen i vänster hand samt ammunition till vänster i displayen, vapen i höger hand och engångsvapen längst till höger i displayen. När du använder ett engångsvapen visas status för granattypen på den vänstra sidan. SPARTAN-117 kan ha ett reservvapen, som visas till höger.

**Rörelseindikator:** Visar var allierade och fiender finns under striden. Sitter längst ned till vänster i displayen och är inställt på att visa aggressiva eller tydliga rörelser. Kan inte visa stillastående eller långsamma fiender.

**Sköldindikator:** Stapel ovanför rörelseindikatorn. Helt blå innebär optimal status.

**Varningsindikatorer:** Finns under häkorkorset och visar låg batterinivå, låg ammunitionsnivå eller behov av omladdning.

## KOMMA IGÅNG

### Spelarprofil

Spelarprofilen styr dina handkontrollsinställningar, spelfigurens utseende, röstalternativen och en del Xbox Live-inställningar. Skapa en ny spelarprofil genom att klicka på **START** på startskärmen och sedan välja **Create New Profile** (Skapa ny profil). Du kan ändra inställningarna när som helst genom att välja **Settings** (Inställningar) på **huvudmenyn** och sedan välja **Player Profile** (Spelarprofil).

### Huvudmeny

Välj **Campaign** (Kampanj) på huvudmenyn när du vill börja ett solospel eller samarbetsspel. Välj **Xbox Live**, **Split Screen** (Delad skärm) eller **System Link** om du vill starta ett spel för flera spelare. Välj **Settings** (Inställningar) om du vill anpassa spelarprofiler eller ändra speltyperna.

### Kampanj

Du kan spela en kampanj som ensam spelare i en solokampanj (**Campaign**) eller tillsammans med en kamrat i en samarbetskampanj (**Cooperative**). Samarbetskampanjer spelas med delad skärm. En kampanj hänger samman med en spelarprofil. För att kunna starta en ny kampanj måste du starta en ny spelarprofil (se ovan).

### Spara spelet och ladda en nivå

Spelet sparas automatiskt vid vissa kontrollpunkter på de olika spelnvåerna. Fortsätt en kampanj från den senast sparade kontrollpunkten genom att välja **Campaign** (Kampanj) på **huvudmenyn** och sedan välja **Resume** (Fortsätt). Ladda en viss nivå som du redan klarat av genom att välja **Campaign** och sedan **Select Level** (Välj nivå).

## VAPEN FRÅN UNSC & COVENANT

Eftersom ni alla kommer att behöva använda icke-specialistutrustning under dessa svåra omständigheter följer en påminnelse nedan. Om du använder två vapen trycker du på **Y** när du vill plocka upp det andra vapnet. Använd vänster och höger avtryckare när du vill öppna eld.

**M6C-pistol (dubbla vapen):** Personligt standardvapen för UNSC. Rekyldrivet magasinsmatat eldhandvapen som använder 12,7-mm lätt pansarbrytande skott. Stor träffsäkerhet i semiautomatiskt läge, kan vara effektivt mot manskap. Har inget kikarsikte. 12 skott per magasin.

**Hylslös kulsprutepistol (SMG) M7 (dubbla vapen):** "Kulslangen" kan skjuta ihållande eldskur med 5-mm ammunition från ett magasin med 60 skott. K-pistar (SMG) är inte träffsäkra på långa avstånd, men de kan vara förödande på kort håll. Har en tendens att "stegra sig" med rekylen. Siktet måste ändras noga för att bipehålla träffsäkerheten.

**Raketgevär M19 SSM:** Det vanligaste vapnet mot lätt pansrade fordon i UNSC:s arsenal. Bärbart, avfyras från axeln med en fast 2x förstoring. Avfyrar en 102-mm konladdning med högexplosiva raketer. I härrorset visas när raketgeväret fått läsning på målet.

### Covenants vapen

**Plasmagevär (dubbla vapen):** Vapen med riktad energi för både automatisk och semiautomatisk eldgivning. Längre eldgivning leder till överhettning, så att vapnet tillfälligt inte kan användas och energikärnan laddas ur. När energikärnan är helt tömd är vapnet oanvändbart. 420–600 skott per minut.

**Needler (dubbla vapen):** Ovanligt, magasinsmatat vapen som skjuter rakbladsvassa kristallprojektiler med oförklarlig målsökningsförmåga mot mjuka, organiska mål. Energisköldar stoppar dem effektivt, och de studsar från andra hårdare ytor. Ammunitionen exploderar när den träffar kött och orsakar ytterligare skada. 30 skott per magasin.

**Brute Shot:** Skjuter granater från ett band med 4 granater. De kan rikoschetteras medvetet av taktiska skäl, till exempel för att skjuta runt hörn. Ett av de minst träffsäkra Covenant-vapen som hittills påträffats. Den begränsade ammunitionskapaciteten kompenseras av de stora, rakbladsvassa bajoneterna.

**Covenants energisvärd:** Till att börja med antogs dessa vara rent ceremoniella. De skär igenom alla rustningar med lätthet. Tryck på **B** om du vill utföra en vanlig närridsattack eller på **höger avtryckare** för en attack underifrån. Du kan också vänta tills härrorset blir rött, låsa vid en fiende och sedan trycka på **höger avtryckare** för att utföra en dödlig stöt. Drygt en meter långt.

**Bränslestavsgevär:** Skjuter radioaktiva bränslestavspjäsektiler som är effektiva mot både manskap och fordon. De är stora, tunga och innehåller fem bränslestavar per magasin. Fast 2x förstoring. Cirka 10 meters radie.

## INSTÄLLNINGAR

**Spelarprofil:** Du kan ha ett antal olika spelarprofiler som du kan anpassa. Ändra profilenamn, ändra inställningarna för handkontrollen, ändra flerspelaregenskaper eller ta bort spelarprofilen.

**Spelvarianter:** Varje typ av spel för flera spelare har en uppsättning regler som kallas för varianter. Du kan ändra reglerna för ett spel du skapat genom att göra en anpassad spelvariant. Anpassa en spelvariant genom att välja **Options (Alternativ)** på **huvudmenyn**. Använd en variant som du har skapat genom att gå till **Game Setup** (Inställningar) i **Game Lobby** och välja **Change Rules** (Ändra regler).

## GRUNDER FÖR FLERSPELARLÄGE

Spela ett spel för flera spelare genom att välja **Split Screen** (Delad skärm), **System Link** eller **Xbox Live** på **huvudmenyn**.

**Split Screen:** Tävla mot upp till tre andra spelare sida vid sida på en enda konsol.

**System Link:** Anslut två Xbox-konsoler med en Xbox-linkkabel, eller upp till 16 Xbox-konsoler med en Ethernet-hubb. Mer information finns i instruktionsboken för Xbox-konsolen.

**Xbox Live:** Spela i flerspelarläge med spelare från hela världen och hämta nya kartor för *HALO 2*.

### Speltyper

Det finns sju flerspelarlägen med inbyggda varianter som ger olika regler för varje spel.

**Slayer:** Döda flest motståndare.

**Capture the Flag:** Få flest poäng genom att erövra det andra lagets flagga och föra den till din egen bas.

**Assault:** Få flest poäng genom att bära, armera och släppa lagets bomb i det andra lagets bas.

**King of the Hill:** Ha kontroll över kullen under längst tid.

**Oddball:** Hitta bollen och håll den så länge som möjligt.

**Juggernaut:** Endast den som är Juggernaut kan vinna – och om det är du försöker alla döda dig.

**Territories:** Skaffa mest tid genom att hitta och kontrollera områden på kartan.

## Kartor

En karta är en självständig spelnivå som är särskilt utformad för flerspelarläget. De flesta kartorna bygger på variationer av särskilda nivåer i kampanjen. En del har föremål som du kan använda – gör det genom att trycka på **X**. Du kan använda alla speltyper med alla kartor.

## Rösläge

När du spelar med linkkabel eller Xbox Live kan du höra de andra spelarnas röster. Ju högre rösterna är i *Halo 2*, desto närmare dig är spelarna på karten.

Om du har en Xbox Communicator kan du styra din grupp med rösten. Tryck på den **vita** knappen för att aktivera radion och tala med ditt lag, var de än är på kartan. Radion är aktiverad ända tills du slutar prata.

## XBOX LIVE

**Snabbmatch:** Väljer en slumpmässig speltyp, karta och den snabbaste tjänsten för dig och spelare med liknande skicklighetsnivå.

**OptiMatch™:** Välj en lista med spelare så matchas du mot andra spelare som väljer samma lista och har ungefär samma skicklighetsnivå. De kommer även att ha optimal anslutningshastighet.

**Nivåer:** Utgången av en snabbmatch eller OptiMatch påverkar din *Halo 2* Xbox Live-nivå för en viss spellista. För varje typ av spellista kan du uppnå en ny nivå. När du blir bättre ökar din nivå.

**Egna spel:** Privata spel där du måste bjuda in andra spelare. Skapa ett sådant genom att välja **Create Party** (Skapa grupp) och sedan välja **Game Setup** (Inställningar) för att konfigurera spelet. När alla i gruppen är redo väljer du **Start Game** (Börja spela). Egna spel påverkar inte dina Xbox Live *Halo 2*-nivåer.

**Kompislista:** När du loggar in på ditt Xbox Live-konto kan du visa kompislistan när som helst genom att trycka på **Y**. Du kan även trycka på **START** i en kampanj eller i flerspelarläge och sedan trycka på **Y** för att öppna kompislistan. Använd kompislistan för att visa vänner, information om klaner samt en lista över spelare som du nyligen spelat med.

**Grupp:** Tillfälliga grupper med spelare som spelar en OptiMatch eller ett eget spel tillsammans.

**Klaner:** Halvpermanenta organisationer med *Halo 2*-spelare som använder tjänsten Xbox Live. Varje klan kan ha upp till 100 medlemmar, men du kan bara vara med i en klan i taget. Skapa, gå med i eller lämna en klan genom att trycka på **Y** och sedan gå till fliken **Clans** (Klaner) i **Friends List** (Kompislistan).

## Begränsad garanti för din kopia av Xbox-spelets programvara ("Spel")

### Garantibestämmelser.

Microsoft Corporation ("Microsoft") garanterar att detta Spel kommer att fungera i huvudsak enligt beskrivningen i medföljande instruktionsbok under en period av 90 dagar från första inköpstillfället. Denna begränsade garanti gäller ej om problem uppstår med Spelet med anledning av olyckshändelse, miss bruk, virus eller felaktig användning. Microsoft lämnar ingen annan garanti eller utfästelse om Spelet.

### Dina möjligheter att avhjälpa ett fel.

Returnera Spelet till din återförsäljare inom 90-dagars-perioden tillsammans med en kopia av originalkвиттот, om du upptäcker ett problem med Spelet som omfattas av denna garanti. Återförsäljaren kommer (efter eget gottfinnande) att (a) reparera eller byta ut Spelet kostnadsfritt, eller (b) återbeta det belopp som du betalt för Spelet. Ett utbytt Spele omfattas av garantin för återstoden av den ursprungliga garantiperioden, eller under minst 30 dagar från dagen då det utbytta Spelet erhölls. Microsoft ansvarar inte för skador som du skulle ha kunnat undvika genom rimlig försiktighet eller aktsamhet.

### Lagliga rättigheter.

Dina eventuella lagliga rättigheter gentemot återförsäljaren påverkas inte av Microsofts begränsade garanti. OM DU INTE KÖPTE SPELET FÖR PERSONLIGT BRUK (D.V.S. OM DU INTE INHANDLAT SPELET SOM KONSUMENT)

gäller följande villkor i möjligaste mån, i den utsträckning detta är tillåtet enligt gällande rätt.

### Inga övriga garantier.

Microsoft och dess leverantörer friskrivar sig från allt ansvar enligt övriga garantier och villkor, antingen uttryckliga eller underförstådda, som hänför sig till Spelet och medföljande instruktionsbok.

### Begränsning av ansvar.

Varken Microsoft eller dess leverantörer är ersättningsskyldig för skador, av vad slag det än må vara, som orsakas av eller som på något sätt rör användningen eller oförmågan att använda Spelet, även om Microsoft eller någon leverantör har underrättats om att dylik skada kan komma att uppstå. Vid varje tillfälle begränsas Microsofts och dess leverantörers hela ansvar till det belopp som du vid inköpet betalade för Spelet.

För eventuella frågor beträffande dessa garantibestämmelser hänvisas till återförsäljaren eller till Microsoft på följande adress:

**Microsoft Ireland Operations Limited**  
**Sandyford Industrial Estate**  
**Blackthorn Road**  
**Dublin 18**  
**Ireland**

# CREDITS

<b>Bungie</b>	<b>3D Artists</b> Project Lead Jason Jones	<b>Software Test Engineers</b> Mike Cody Ryan Hylland Travis Chen, intern	<b>Keith David</b> – Arbiter Steve Downes – Master Chief Robin Atkin Downes – Prophet of Regret	<b>Microsoft</b>
	<b>Additional 3D Art</b> Kelly Rains ●	<b>Bungie.net Lead</b> Brian Jarrard	<b>User Testing</b> John Hopson Randy Pagulayan	
<b>Engineering Leads</b> Charlie Gough Chris Butcher Michael Evans Ben Wallace	<b>Animators, Game &amp; Cinematic</b> Bill O'Brien Mike Budd John Butkus Nathan Walpole	<b>Bungie.net Team</b> Tom Gioconda Lorraine McLees Frank O'Connor Bungie Webmaster	<b>Xbox Marketing &amp; PR</b> Miguel Ferrer – Heretic Leader John Michael Higgins – 2401 Penitent	
<b>Design Leads</b> Paul Bertone Jaime Griesemer	<b>Additional Animation Support</b> Jeremy Fones Stacey Moore	<b>Additional Bungie.net Support</b> Christopher Barney O’ Zoé Brawley ● Claire Jennings Matt Soell	<b>Localization</b> Ron Perlman – Lord Hood Kevin Michael Richardson – Tartarus	
<b>Art Director</b> Marcus Lehto	<b>Lead Environment Artists</b> David Dunn Christopher Barrett	<b>Bungie Princesses</b> Alta Hartmann Amanda Anderson ●	<b>Xbox Platform &amp; Xbox Live</b> Peter Fitzpatrick Kyoung Ho Han Mitsuru Kitamura Robert Shih-Wei Lin Victoria Olson Jason Shirley Michael Ivory Ian Walsh	
<b>Writer, Director of Cinematics</b> Joseph Staten	<b>Single-Player Environment Artists</b> Frank Capazzuto Vic DeLeon Tom Doyle	<b>Additional Support</b> Steve Abeyta The Ant Farm – Titles & Trailers J. David Atherton – Digital Recording Engineer	<b>Artificial Intelligence Cast</b> Ken Boynton – Brute David Cross – Marine	
<b>Composer, Audio Director</b> Marty O'Donnell	<b>Additional Single-Player Environment Art</b> Justin Hayward Paul Russell Michael Wu Mike Zak	 Dawn Hershey, C.S.A. – Casting Director Jim & Esmerelda McQuillan, – Making of Halo 2 Documentary	 Tim Dadabo – Marine	
<b>Multiplayer &amp; User-Interface Lead</b> Max Hoberman	<b>Additional Single-Player Environment Art</b> Chris Lee	 ReelFX Creative Studios, Inc – Additional Cinematic Animation	 Chris Edgerly – Brute	
<b>Producers</b> Michel Bastien Hamilton Chu Curtis Creamer	<b>Lead Multiplayer Environment Artist</b> Chris Carney	 Michael Salvatori – Additional Music & Audio Production	 Orlando Jones – Marine Sergeant	
<b>Test Manager, Producer Bungie.net</b> Harold Ryan	<b>Multiplayer Environment Artist</b> Steve Cotton	 Steve Vai – Appears courtesy of Epic Records	 John Kassir – Marine	
<b>Engineering</b> Hao Chen Bernie Freidin Bart House Damian Isa Jason Major Eamon McKenzie Mat Noguchi Adrian Perez Stefan Sinclair Greg Snook Luke Timmins	<b>User Interface</b> David Cardland	 Lee Wilson – Storyboard Artist	 Andy McKage – Marine	
	<b>Art Production</b> Paul Clift	 Cinematic Cast (in alphabetical order)	 Marty O'Donnell – Jackals, Hunters, & Flood	
<b>Additional Engineering</b> Damien Neff	<b>Effects</b> Steve Scott	 Dee Baker – Gravemind	 Brian Posehn – Grunt	
	<b>Matte Painting</b> Eddie Smith	 Julie Benz	 Laura Prepon – Marine	
<b>Mission Designers</b> Tyson Green Rob Stokes	<b>Audio Lead</b> Jay Weinland	 Hamilton Keyes – Prophet of Mercy	 Michelle Rodriguez – Marine	
	<b>Sound Designer</b> C Paul Johnson	 Tim Dadabo – 343 Guilty Spark	 David Scully – Elite	
<b>Additional Mission Design</b> Hardy LeBel Stephen Okasaki	<b>Test Leads</b> Doug Boyce Jamie Evans Zach Russell	 Robert Davi – SpecOps Leader	 Pete Stacker – Marine Sergeant	
<b>Cinematic Designer</b> CJ Cowan	<b>Test Tools Engineering</b> Aaron Lieberman Luis Villegas Roger Wolfson		 Joseph Staten – Grunt	
<b>Lead 3D &amp; Effects Artist</b> Shi Kai Wang			 Norm Woodel – Elite	
			 Stuart Moulder, Alex Seropian.	
			 <b>Additional Voices by</b> The Bungie Auxiliary Players	
			 <b>Casting &amp; Voice-Over Production Services</b> Blindlight	

# CUSTOMER SUPPORT

	PSS*	TTY**
<b>Australia</b>	1 800 1 48894	1 800 1 48897
<b>Österreich</b>	0800 281 360	0800 281 361
<b>Belgique/België/Belgien</b>	0800 7 9790	0800 7 9791
<b>Danmark</b>	80 88 40 97	80 88 40 98
<b>Suomi/Finland</b>	0800 1 19424	0800 1 19425
<b>France</b>	0800 91 52 74	0800 91 54 10
<b>Deutschland</b>	0800 181 2968	0800 181 2975
<b>Ελλάδα</b>	00800 44 12 8732	00800 44 12 8733
<b>Ireland</b>	1 800 509 186	1 800 509 197
<b>Italia</b>	800 787614	800 787615
<b>Nederland</b>	0800 023 3894	0800 023 3895
<b>New Zealand</b>	0800 443716	0800 443710
<b>Norge</b>	800 14174	800 14175
<b>Portugal</b>	800 844 059	800 844 060
<b>España</b>	900 94 8952	900 94 8953
<b>Sverige</b>	020 79 1133	020 79 1134
<b>Schweiz/Suisse/Svizzera</b>	0800 83 6667	0800 83 6668
<b>UK</b>	0800 587 1102	0800 587 1103

\*PSS – Product Support Services; Produkt-Supportservices; Services de Support Technique; Produktsupporttjenester; Tuotetuki; Produktsupport; Υπηρεσία υποστήριξης πελατών; Suporte tecnico; Serviço de Apoio a Clientes; Servicio de soporte técnico.

\*\*TTY – Text Telephone; Texttelefon; Service de télécommunications pour les malentendants; Teksttelefoon; Teksttelefon; Tekstipuhelin; Texttelefon; Trasmissione telefonica di testo; Linha especial para dispositivos TTD (telecomunicações para deficientes auditivos); Teléfono de texto.

For more information, visit us on the Web at [www.xbox.com](http://www.xbox.com)